INDEX TO HISPANIA VOLUME 59 (1976)

Compiled by DENNIS A. KLEIN, *University of South Dakota*

DEPARTMENTS

Chapter News, Conducted by Ruth L. Bennett 155-64, 364-70, 533-41, 933-41
Editorial 293
Fact and Opinion 100-17, 319-28, 493-97
Foreign Language Currents, Conducted by Mario E. Ruiz 121-29, 333-37
The Hispanic World, Conducted by H. Ernest Lewald 138-55, 348-63, 512-32, 912-32
Instructional Media, Conducted by Nelson R. De Vega 189-91, 394-98, 566-69, 976-80
Letters to the Editor 66-71, 289-91, 465-67, 863-66
Notes and News, Conducted by Mario E. Ruiz 130-37, 338-47
Notes on Usage, Conducted by Daniel N. Cárdenas 93-99, 308-18, 485-92, 887-92
Official Announcements 211-13, 399-402, 570-605, 981-96
The President's Corner ...72, 292, 468, 867-68
Professional News, Conducted by Richard V. Teschner 502-12, 896-911
Reviews, Conducted by Myron I. Lichtblau 165-88, 371-93, 542-66, 942-75
Shop Talk, Conducted by Tracy Terrell 73-92, 294-307, 469-84, 869-84
Spanish and Portuguese in the Elementary Schools, Conducted by Leonor A. Larew 118-20, 328-33, 497-99, 893-95

AUTHORS

ALCARAZ, JAVIER, Juan se afeita en la barbería: "Sub-standard Spanish"? 491-92
ALONSO, ELIZABETH B., Promising Practices 118-20
ANDERSSON, THEODORE, Popular and Elite Bilingualism Reconciled 497-99
BEEBE, VON N., Anglos on *La isla Caribe* 499-501
BERGEN, JOHN J., The Explored and Unexplored Facets of Questions Such as *¿Qué tú tienes?* 93-99
BOLINGER, DWIGHT, Again—One or Two Subjunctives? 41-49
BREWER, WILLIAM B., Rethinking the Nature of the Foreign-Language Experience as a Baccalaureate Requirement 83-87
BROWN, RUSSELL V. AND KEMP, LOIS A., The Fifty-Seventh Annual Meeting of the AATSP 192-97
DIAL, ELEANORE MAXWELL, In a Lighter Vein: The Trend Toward Spanish Escapist Plays in the Mexican Theater of the 1950's ...58-65
DÍAZ, JANET W., Origins, Aesthetics and the *Nueva Novela Española* 109-17
———, Ramón Nieto 530-32
ERASO GUERRERO, ALBERTO AND WONDER, JOHN P., Derived Noun Phrases in Spanish Containing Locatives 485-90
FEDORCHEK, ROBERT M., On Character Portrayal in *O Crime do Padre Amaro* 34-40
FINKENTHAL, STANLEY, The Social Dimensions of Galdós' Theater 442-48
GIOMETTI, THOMAS, One Experience with the Pass-Fail Grading System 302-07
GOMES DE MATOS, FRANCISCO, Usos no Português oral do Brasil: Uma Lista de Referência 891-92
GONZÁLEZ-MENA DE LOCOCO, VERÓNICA, A Semantic Analysis of Third Person *Se* Constructions 887-90
GUNTERMANN, GAIL, A Suggested Procedure for Determining Cultural Objectives ..87-92
GYURKO, LANIN A., The Stifling of Identity in Fuentes' *Las buenas conciencias* 225-38
HAMPARES, KATHERINE J., Sexism in Spanish Lexicography 100-09
HANCOCK, JOEL, The Journalistic Writings of Eduardo Barrios 835-43
HORCHLER, KAY, *Pesos* for Spanish 869-71
HULET, CLAUDE L., Dissertations in the Hispanic Languages and Literatures—1975 276-88
JAÉN, DIDIER T., El "Romance del Conde Arnaldos": ¿Balada mística? 435-41
JOHNSON, ROBERTA, Miró's *El obispo leproso:* Echoes of Pauline Theology in Alicante 239-46
KALIVODA, THEODORE B., Communication in the FL Classroom 294-301
KEMP, LOIS A. AND BROWN, RUSSELL V., The Fifty-Seventh Annual Meeting of the AATSP 192-97
KLEIN, DENNIS A., Annual Index ...997-1008
KLEIN, RICHARD B., Directory of members of AATSP 661-798
KROPP, HARRY B., *Fiesta del sol* Day ...328-29
KVAVIK, KAREN H., Research and Pedagogical Materials on Spanish Intonation: A Re-examination 406-17
LAREW, LEONOR A., Reading Readiness Activities for FLES 893-95
LEFCOURT, CHARLES R., Did Guilleragues Write "The Portuguese Letters"? 493-97
LINDSTROM, NAOMI EVA, Good Errors and Bad Errors: An Insight into Growing Semantic Astuteness 469-73
LIPSKI, JOHN M., Teaching Spoken Spanish 871-77
MCMURRAY, GEORGE R., Interview with Mario Vargas Llosa 927-29
MEGENNEY, WILLIAM W., This World and Beyond: Mário de Sá-Carneiro's Struggle for Perfection 258-67
MEGGED, NAHUM, Artificio y naturaleza en las obras de Miguel Angel Asturias 319-28
MENTON, SEYMOUR, *La Vorágine:* Circling the Triangle 418-34

MOHRMAN, ALICE, FLES: A Success Story 329-33
MONTES HUIDOBRO, MATÍAS, Miró: Naturalismo estético-romántico, en *Niño y grande* ..449-59
MOODY, MICHAEL, The Web of Defeat: A Thematic View of Characterization in Mario Vargas Llosa's *La casa verde* 11-23
MOSER, GERALD M., Erico Veríssimo and the United States 345-47
MÜLLER-BERGH, KLAUS, Nueva entrevista con Alejo Carpentier 929-32
NEWBERRY, WILMA, Patterns of Negation in *La casa de Bernarda Alba* 802-09
NIMETZ, MICHAEL, Shadows on the Rainbow: Machado's "Iris de la noche" 50-57
PARKER, JACK H., La dignidad del ser humano: La dignidad de nuestra profesión 5-10
PERELMUTER PÉREZ, ROSA, The Rogue as Trickster in *Guzmán de Alfarache* ...820-26
PÉREZ FIRMAT, GUSTAVO, Descent into *Paradiso*: A Study of Heaven and Homosexuality 247-57
PERRI, DENNIS, The Grotesque in Rivas' *Romances históricos* 827-34
QUIRK, RONALD J., Temporal Adverbs in *Puerto Rican Spanish* 317-18
SACKS, NORMAN P., The Man Who Entered through the Window: The Memoirs of Salvador de Madariaga 942-51
———, Understanding Latin American Culture through Interdisciplinary Studies: A Lesson for Spanish Teachers 73-83
SCHYFTER, SARA E., The Judaism of Galdós' Daniel Morton 24-33
SIMS, ROBERT L., García Márquez' *La hojarasca*: Paradigm of Time and Search for Myth 810-19
SOLÉ, YOLANDA R., On *Mismo* and *Igual* 308-16
SOVEREIGN, MARIE F., Proust and Modern Brazilian Writers 460-64
STANLEY, MARGARET P., The Case for Oral Exams 480-84
SUÑER, MARGARITA, Demythologizing the Impersonal *Se* in Spanish 268-75
THOMPSON, CURRIE KERR, The Use and Function of Dreaming in Four Novels by Emilia Pardo Bazán 856-62
TURNER, THOMAS C., A Model Televised Cultural Lectures Series for Beginning Spanish Programs 473-80
VALDÉS FALLIS, GUADALUPE, Code-Switching in Bilingual Chicano Poetry 877-86
WALSH, DONALD D., Confusion Compounded: The Perils of Translation 465-67
WALTMAN, FRANKLIN M., Similarity in the Three *Cantares* of the *Cantar de Mío Cid* 844-55
WONDER, JOHN P. AND ERASO GUERRERO, ALBERTO, Derived Noun Phrases in Spanish Containing Locatives 485-90

REVIEWS

ADAMS, M. IAN, *Three Authors of Alienation* (Castillo) 555-56
Al Andalus (film) (Vélez) 980
Alurista: Poeta de Aztlán (film) (Shirley) .395
ALVAREZ, JOSÉ MARÍA, *Museo de cera* (Franz) 174-75
AMORÓS, ANDRÉS, *Bibliografía de Francisco Ayala* (Ellis) 171-72
ARIZA VIGUERA, MANUEL, *Enrique Jardiel Poncela en la literatura humorística española* (McKay) 379-80
ARMITAGE, RICHARD, MEIDEN, WALTER AND NEFF, RICHARD, *Fundamentals of Spanish Grammar* (Salgado) 563
BANDERA, CESÁREO, *Mimesis conflictiva: Ficción literaria y violencia en Cervantes y Calderón* (Lihani) 546-47
BARROW, LEO L. AND VILLARINO, JOSÉ, *Gramática cantada* (Hatton) 187
BERNER, REGINA MELLO, GEMES DE MATOS, FRANCISCO AND BIAZIOLA, SONIA SILVA, *Português do Brasil para estrangeiros* (Hutchins) 564-65
BIAZIOLA, SONIA SILVA, BERNER, REGINA MELLO AND GEMES DE MATOS, FRANCISCO, *Português do Brasil para estrangeiros* (Hutchins) 564-65
BOAL, AUGUSTO. *Teatro del oprimido y otras poéticas políticas* (McBride) 178
BOLÉO, MANUEL DE PAIVA, *Estudos de linguística portuguesa e românica. Vol. I, Dialectologia e história da língua* (Moser) ...184-85
BORN, WARREN C., ed. *Reports of the Working Committees. Goals Clarification: Curriculum, Teaching, Evaluation* (Guitart) .386-87
BORRÁS, ANGEL A., *El teatro del exilio de Max Aub* (Almeida) 552-53
BRUSHWOOD, JOHN S., *The Spanish American Novel: A Twentieth-Century Survey* (Lichtblau) 961-62
BYRD, SUZANNE WADE, *García Lorca: "La Barraca" and the Spanish National Theater* (Cobb) 551
CABRERA, VICENTE, *Tres poetas a la luz de la metáfora: Salinas, Aleixandre y Guillén* (Young) 552
CAMBRIA, ROSARIO, *Los toros: Tema polémico en el ensayo español del siglo XX* (Ruiz) ... .169
CAMURATI, MIREYA AND ROSENBERG, DOROTHY B. *Ideas y motivos de conversación y composición en español* (Trice) 390-91
CARRASCAL, JOSÉ MARÍA, *Groovy* (Suárez-Torres) 174
CARRASQUILLA, TOMÁS, *La marquesa de Yolombó* (Mignolo) 557-58
CASTAÑEDA, JAMES A., *Agustín Moreto* (Tyler) 373-74
CASTILLO-PUCHE, J. L., *Jeremías, el anarquista* (Dial) 553
CATALÁN, DIEGO, *Lingüística ibero-románica: Crítica retrospectiva* (Boyd-Bowman) .183-84

Chicano Art: A Renaissance, "Way of Creation" Reborn in Contemporary Chicano Art, Music, Poetry (film) (Shirley) 394-95
The Chicano Novel (film) (Shirley) 395
Chicano Stereotype Revised: A Close Look at the Mexicano's Image in the Mass Media (film) (Shirley) 394
CIPLIJAUSKAITÉ, BIRUTÉ, *Jorge Guillén* (Ruiz-de-Conde) 551-52
COLBERT, ROMAN, *Brief Spanish Reference Grammar* (Castiel) 562-63
The Concept of Aztlán: Mexican Cultural Influences on the Western Hemisphere (film) (Shirley) 394
COX, MIRIAM, *¡Ay! ¿Qué significan estos números?* (Narváez) 186
La cultura de los norteamericanos de origen mexicano (film) (McCoy and Cline) ...567
La cultura de los norteamericanos de origen mexicano (film) (Whitmore) 397-98
The Culture of the Mexican Americans (film) (Whitmore) 397-98
CUNQUEIRO, ALVARO, *El año del cometa con la batalla de los cuatro reyes* (Thomas) .959-60
DAMIANI, BRUNO M., *Francisco Delicado* (McPheeters) 165-66
DA SILVA, ZENIA SACKS, *A Concept Approach to Spanish* (Hatton) 391-92
De Becquer a García Márquez, ed. Holt Ed. Staff, intro. Orlando Gómez-Gil (Frey) 973-74
DEBICKI, ANDREW P. AND PUPO-WALKER, ENRIQUE, eds., *Estudios de literatura hispanoamericana en honor a José J. Arrom* (Cypess) 175-76
DECOSTER, CYRUS, *Juan Valera* (Smith) 168-69
De Larra a Fuentes. ed. Halt Ed. Staff, intro-Orlando Gómez-Gil (Frey) 973-74
DELIBES, MIGUEL, *Las guerras de nuestros antepasados* (Schwartz) 380-81
DEREN, MANUEL AND WALD, HEYWOOD, *Aventuras en la ciudad* (Romeu) 186-87
DÍAS, EDUARDO M., VIEIRA, JOHN N. AND FONTES, Manuel da Costa, eds., *Açores: Leituras de História e Cultura* (Williams) 971
DÍAZ-PLAJA, GUILLERMO, *Estructura y sentido del Novecentismo español* (Kronik) ..956-57
DILLER, EDWARD, LAVROFF, ELLEN C. AND WISHARD, ARMIN, eds., *Cuentos y juegos* (Dalbor) 972-73
Dreams and Nightmares (film) (Vélez) .979-80
EBANKS, GERARDO, *La España de Baroja* (Galbis) 170
ELLIS, KEITH, *Critical Approaches to Rubén Darío* (Terry) 181-82
EL SAFFER, RUTH, *Distance and Control in "Don Quixote"* (Willis) 955
EYZAGUIRRE, LUIS B., *El héroe en la novela hispanoamericano del siglo XX* (Menton) 176-77
FERRERAS, JUAN IGNACIO, *La novela por entregas: 1840-1900* (Rodríguez) 167-68
FIGUEROA AMARAL, ESPERANZA, ed. *Julián del Casal: Estudios críticos sobre su obra* (Cabrera) 179-80
FLORES, R[OBERT] M., *The Compositors of the First and Second Madrid Editions of "Don Quixote," Part I* (Eisenberg) 954-55
FONTES, MANUEL DA COSTA, DÍAS, EDUARDO M. AND VIEIRA, JOHN N., eds., *Açores: Leituras de História e Cultura* (Williams) ..971
FORSTER, MERLIN H., *Tradition and Renewal: Essays on Twentieth Century Latin American Literature and Culture* (Esquenazi-Mayo) 382-83
FOSTER, DAVID WILLIAM, *Currents in the Contemporary Argentine Novel: Arlt, Mallea, Sabato* [sic], *and Cortázar* (Leal) 383
FOSTER, DAVID WILLIAM AND FOSTER RAMOS, VIRGINIA, eds., *Modern Latin American Literature* (Chang-Rodríguez) 960-61
FOSTER RAMOS, VIRGINIA AND FOSTER, DAVID WILLIAM, eds., *Modern Latin American Literature* (Chang-Rodríguez) 960-61
GARCÍA MÁRQUEZ, GABRIEL, *El otoño del patriarca* (Schwartz) 557
GARCÍA PAVÓN, FRANCISCO, *El último sábado* (King) 173-74
GARCÍA PRADA, CARLOS, ed., *Baladas y romances de ayer y de hoy* (Karsen) 371
GARDIOL, RITA MAZZETTI, *Ramón Gómez de la Serna* (Cabrera) 377-78
GARFIELD, EVELYN PICÓN, *Julio Cortázar* (Reedy) 962
GASULLA, LUIS, *Culminación de Montoya* (Kirsner) 380
GEMES DE MATOS, FRANCISCO, BIAZIOLA, SONIA SILVA AND BERNER, REGINA MELLO, *Portuquês do Brasil para estrangeiros* (Hutchins) 564-65
GERRARD, A. B., *Cassell's Beyond the Dictionary in Spanish. A Handbook of Everyday Usage* (Steel) 388-89
GICOVATE, BERNARD, *Garcilaso de la Vega* (Goodwyn) 373
GONZÁLEZ-CRUZ, LUIS F., *Pablo Neruda, César Vallejo y Federico García Lorca: Microcosmos poéticos* (Castillo) 965-66
GULLÓN, AGNES AND GULLÓN, GERMÁN, *Teoría de la novela: Aproximaciones hispánicas* (Ibarra) 952
GULLÓN, GERMÁN AND GULLÓN, AGNES, *Teoría de la novela: Aproximaciones hispánicas* (Ibarra) 952
HAMILTON, CARLOS D. *Pablo Neruda: Poeta chileno universal, Premio Nobel de Literatura* (Gautier) 385
HAMILTON, RUSSEL G., *Voices from an Empire: A History of Afro-Portuguese Literature* (Silverman) 554-55
HENN, DAVID, C. J. *Cela: La colmena* (Bieder) 172-73
HONIG, LUCILLE J. AND LOVE, F. WILLIAM D., *Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12* (Andersson) 183
HUEBENER, THEODORE, *Opportunities in Foreign Language Careers* (Stephens) 387
HULET, CLAUDE L., *Brazilian Literature* (Martins) 556
IGLESIAS, MARIO AND MEIDEN, WALTER, *Spanish for Oral and Written Review* (Díaz) 561-62

INGAMELLS, LYNN AND STANDISH, PETER, *Variedades del español actual* (Carlos) 561
KENNEDY, RUTH LEE, *Studies in Tirso, I: The Dramatist and His Competitors, 1620-26* (Tyler) 166-67
KING, CHARLES L., *Ramón J. Sender* (Jones) 172
KLIBBE, LAWRENCE H., *José Mariá de Pereda* (Amaral-Baker) 547-48
LACASA, JAIME AND NOBLE, JUDITH, *Spanish. An Intermediate Course* (Echevarría) ...391
LAGOS, RAMIRO, *Mester de rebeldía de la poesía hispanoamericana* (Santos) 961
LAVROFF, ELLEN C., WISHARD, ARMIN AND DILLER, EDWARD, eds., *Cuentos y juegos* (Dalbor) 972-73
Life in Spain (film) (Smyth) 396-97
LIHANI, JOHN, *El lenguaje de Lucas Fernández: Estudio del dialecto sayagués* (Damiani) 374-75
LIPP, SOLOMON, *Three Chilean Thinkers* (Stabb) 963-64
Lisboa—Cidade do Tejo (film) (Slick) ..190-91
LITVAK, LILY, *A Dream of Arcadia: Anti-Industrialism in Spanish Literature, 1895-1905* (Young) 549
LONGHURST, CARLOS, *Las novelas históricas de Pío Baroja* (Galbis) 171
LOVE, F. WILLIAM D. AND HONIG, LUCILLE J., *Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12* (Andersson) 183
LUZURIAGA, GERARDO AND REEVE, RICHARD, eds., *Los clásicos del teatro hispanoamericano* (Navarro) 177-78
MACPHERSON, I. R., *Spanish Phonology: Descriptive and Historical* (Honsa) 968-69
MANZANO, JUAN FRANCISCO, *Autobiografía de un esclavo* (Chang-Rodríguez) 558-59
MARTÍNEZ TOLENTINO, JAIME, ed., *Cuentos modernos: Antología* (Boring) 560-61
MARTÍNEZ, H. SALVADOR, *El "Poema de Almería" y la épica románica* (Eisenberg) .543
MATAS, JULIO, *Contra el honor: Las novelas normativas de Ramón Pérez de Ayala* (Schraibman) 378
MCKAY, DOUGLAS R., *Enrique Jardiel Poncela* (Millner) 378-79
———, *Understanding the Spanish Subjunctive: A Simplified Student Guide to the Mood of Uncertainty* (Nuessel) 564
MEIDEN, WALTER AND IGLESIAS, MARIO, *Spanish for Oral and Written Review* (Díaz) 561-62
MEIDEN, WALTER, NEFF, RICHARD AND ARMITAGE, RICHARD, *Fundamentals of Spanish Grammar* (Salgado) 563
MENTON, SEYMOUR, *Prose Fiction of the Cuban Revolution* (Souza) 966
MILLER, YVETTE E., *La novelística de Gabriel Miró* (Matas) 550
MORALES-PINO, AUGUSTO, *La agonía de la abuela y el Chevrolet azul y blanco* (Wade) 178-79
MUCKLEY, ROBERT L. AND VARGAS, EDUARDO E., eds., *Cuentos puertorriqueños* (Amaral Baker) 185-86
MUJICA, BARBARA AND ZAHAREAS, ANTHONY, *Readings in Spanish Literature* (Staczek) 563-64
MUJICA LÁINEZ, MANUEL, *El viaje de los siete demonios* (Font) 383-84
NATELLA, ARTHUR A., JR., ed., *The Spanish in America, 1513-1974: A Chronology and Fact Book* (Fogelquist) 554
NAVAS-RUIZ, RICARDO AND STIMSON, FREDERICK S., eds., *Literatura de la America Hispánica: Antología e historia*, 4 vols. (Fraser) .971-72
NEFF, RICHARD, ARMITAGE, RICHARD AND MEIDEN, WALTER, *Fundamentals of Spanish Grammar* (Salgado) 563
NOBLE, JUDITH AND LACASA, JAIME, *Spanish. An Intermediate Course* (Echevarría) ...391
NÚÑEZ DE VILLAVICENCIO, LAURA, *La creatividad en el estilo de Leopoldo Alas, "Clarín"* (Ullman) 375
ONETTI, JUAN CARLOS, *Para una tumba sin nombre* (Luchting) 968
ORJUELA, HÉCTOR H., *Bibliografía del teatro colombiano* (Johnson) 556-57
PAÇO D'ARCOS, JOAQUIM, *Crônica de vida lisboeta* (Moser) 381
Paquita y su conejo (film) (Slick) 191
PARKER, JACK HORACE, *Juan Pérez de Montalván* (Castañeda) 544-45
PATTISON, WALTER T., *Benito Pérez Galdós* (Sackett) 955-56
PAUK, EDGAR, *Miguel Delibes: Desarrollo de un escritor (1947-1974)* (Amor y Vázquez) 958-59
POLLIN, ALICE M., ed., *A Concordance to the Plays and Poems of Federico García Lorca* (Higginbotham) 957-58
PONCE DE LEÓN, JOSÉ LUIS S., *El arte de la conversación, el arte de la composición* (Guitart) 973
PONSETI, HELENA PERCAS DE, *Cervantes y su concepto del arte* (McGaha) 545-46
PORQUERAS MAYO, ALBERTO AND SÁNCHEZ ESCRIBANO, FEDERICO, *Perceptiva dramática española del renacimiento y el Barroco* (Finello) 371-72
PRING-MILL, ROBERT, *Pablo Neruda: A Basic Anthology* (Loveluck) 964-65
PUPO-WALKER, ENRIQUE AND DEBICKI, ANDREW P., eds., *Estudios de literatura hispanoamericana en honor a José J. Arrom* (Cypess) 175-76
QUEIROZ, RACHEL DE, *Dôra, Doralina* (Ellison) 963
QUINTIÁN, ANDRÉS R., *Cultura y literatura españolas en Rubén Darío* (Forster) ...182-83
El reencuentro (film) (Ford) 568-69
REEVE, RICHARD AND LUZURIAGA, GERARDO, eds., *Los clásicos del teatro hispanoamericano* (Navarro) 177-78
RESNICK, MELVYN C., *Phonological Variants and Dialect Identification in Latin American Spanish* (Barrutia) 969-70
REY, ALFONSO, *La originalidad novelística de Delibes* (Díaz) 959
RIPOLL, CARLOS, *José Martí: Letras y huellas desconocidas* (Schulman) 964

Ritual to Rasquachi, and Back: The History and Evolution of Chicano Theater (film) (Shirley) 396
RIVERS, ELIAS L., ed., *La poesía de Garcilaso* (Clemente) 372
———, ed., Garcilaso de la Vega's *Obras completas con comentario* (Jones) 165
ROBB, JAMES WILLIS, ed., *Alfonso Reyes: Prosa y poesía* (Aponte) 385-86
———, *Repertorio bibliográfico de Alfonso Reyes* (Loveluck) 559-60
RODRÍGUEZ SARDIÑAS, ORLANDO, ed., *La última poesía cubana: Antología reunida (1959-1973)* (Olivera) 180
ROSENBERG, DOROTHY B. AND CAMURATI, MIREYA, *Ideas y motivos de conversación y composición en español* (Trice) 390-91
ROSENTHAL, ALAN H., *Aún la entrada al edificio de pisos puede ser la aventura* (Narváez) 186
ROUND, N. G., *Unamuno: Abel Sánchez* (Bieder) 169-70
RUDDER, ROBERT S., *The Literature of Spain in English Translation* (Crow) 542
SÁBATO, ERNESTO, *Abaddón el exterminador* (Souza) 384-85
SÁENZ, GERARDO, *Luis G. Urbina: Sus versos* (Dauster) 560
SÁNCHEZ-BARBUDO, A., *El pensamiento de Antonio Machado* (Cirre) 957
SÁNCHEZ ESCRIBANO, FEDERICO AND PORQUERAS MAYO, ALBERTO, *Perceptiva dramática española del Renacimiento y el Barroco* (Finello) 371-72
SCAVNICKY, GARY E. A. AND STAHL, FRED A., *A Reverse Dictionary of the Spanish Language* (Boyd-Bowman) 389-90
SHAW, DONALD L., *The Generation of 1898 in Spain* (Ferrán) 549-50
SHERGOLD, N. D. AND VAREY, J. E., *Teatros y comedias en Madrid: 1666-1687. Estudios y documentos* (Gregg) 547
SILVEIRA BUENO, FRANCISCO DA, *Grande dicionário etimológico-prosódico da lingua portuguesa* (Hilton) 970-71
SNAIDAS, ADOLF, *El teatro de Xavier Villaurrutia* (Woodyard) 559
SPERATTI-PIÑERO, EMMA SUSANA, *El ocultismo en Valle-Inclán* (Boudreau) 376-77
SPONSLER, LUCY A., *Women in the Medieval Spanish Epic and Lyric Traditions* (Kinkade) 953-54
STAHL, FRED A. AND SCAVNICKY, GARY E. A., *A Reverse Dictionary of the Spanish Language* (Boyd-Bowman) 389-90
STAHMER, ELIZABETH B., *¡A todo el mundo les gustan los churros!* (Narváez) 186
STANDISH, PETER AND INGAMELLS, LYNN, *Variedades del español actual* (Carlos) 561
STIMSON, FREDERICK S. AND NAVAS-RUIZ, RICARDO, eds., *Literatura de la América Hispánica: Antología e historia*, 4 vols. (Fraser) 971-72
Studies in Honor of Lloyd A. Kasten (Bandera) 952-53
TAMARIZ, CRISTÓBAL DE, *Novelas en verso* (Tyler) 954
TIBÓN, GUTIERRE, *Historia del nombre y de la fundación de México* (Nesbit) 966-67
TUR, JAUME, *Maragall i Goethe: Les traduccions del "Faust"* (Roca-Pons) 377
TURNER, DAVID G., *Unamuno's Webs of Fatality* (Romero) 375-76
URBANSKI, EDMOND STEPHEN, *Hispanoamérica, sus razas y civilizaciones* (Martin) 176
VALDÉS-CRUZ, ROSA, *Lo ancestral africano en la narrativa de Lydia Cabrera* (Jiménez) ...181
Valencia en fallas (film) (Slick) 190
VAREY, J. E. AND SHERGOLD, N. D., *Teatros y comedias en Madrid: 1666-1687. Estudios y documentos* (Gregg) 547
VARGAS, EDUARDO E. AND MUCKLEY, ROBERT L., eds., *Cuentos puertorriqueños* (Amaral Baker) 185-86
Los vendidos (film) (Huerta) 977-79
La vida de las villas indígenas de México (film) (McCoy and Cline) 566-67
VIEIRA, JOHN N., FONTES, MANUEL DA COSTA AND DIAS, EDUARDO M., eds., *Açores: Leituras de História e Cultura* (Williams) 971
VILLARINO, JOSÉ AND BARROW, LEO L., *Gramática cantada* (Hatton) 187
Voprosy ispanskoi filologii (Problemas de filología española) (Schanzer) 387-88
WALD, HEYWOOD AND DEREN, MANUEL, *Aventuras en la ciudad* (Romeu) 186-87
WALKER, ROGER M., *Tradition and Technique in "El Libro del Cavallero Zifar"* (Eisenberg) 543-44
WARREN, J. BENEDICT, ed., *Hans P. Kraus Collection of Hispanic American Manuscripts* (Chatham) 382
WEISS, ANNETTE E., *Using the Telephone in Spain* (Narváez) 186
WISHARD, ARMIN, DILLER, EDWARD AND LAVROFF, ELLEN C., eds., *Cuentos y juegos* (Dalbor) 972-73
WOODBRIDGE, HENSLEY C., *Benito Pérez Galdós: A Selective Annotated Bibliography* (Penuel) 548-49
———, *Rubén Darío: A Selective, Classified, and Annotated Bibliography* (Varela-Ibarra) 967-68
WOODFORD, PROTASE E., *Spanish Language, Hispanic Culture* (Miller) 392
YATES, ALAN, *Catalan* (Neugaard) 970
ZAHAREAS, ANTHONY AND MUJICA, BARBARA, *Readings in Spanish Literature* (Staczek) 563-64
ZAINQUI, JOSÉ MARÍA, *Diccionario razonado de sinónimos y contrarios* (Steel) 389
Zarabanda (film) (Curland) 189-90
ZAVALA, IRIS M., Románticos y socialistas: Prensa española del XIX (Rodríguez) 167

REVIEWERS

ALMEIDA, JOSÉ, Borras' *El teatro del exilio de Max Aub* 552-53
AMARAL-BAKER, JACINTA, Klibbe's *José María de Pereda* 547-48
———, Muckley and Vargas' *Cuentos puertorriqueños* 185-86
AMOR Y VÁZQUEZ, JOSÉ, Pauk's *Miguel Delibes: Desarrollo de un escritor (1947-1974)* .958-59
ANDERSSON, THEODORE, Love and Honig's *Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12* 183
APONTE, BARBARA B., Robb's *Alfonso Reyes: Prosa y poesía* 385-86
BANDERA, CESÁREO, *Studies in Honor of Lloyd A. Kasten* 952-53
BARRUTIA, RICARDO, Resnick's *Phonological Variants and Dialect Identification in Latin American Spanish* 969-70
BIEDER, MARYELLEN, Henn's *C. J. Cela: La colmena* 172-73
———, Round's *Unamuno: Abel Sánchez* 169-70
BORING, PHYLLIS Z., Martínez Tolentino's *Cuentos modernos: Antología* 560-61
BOUDREAU, HAROLD L., Speratti-Piñero's *El ocultismo en Valle-Inclán* 376-77
BOYD-BOWMAN, PETER, Catalán's *Lingüística ibero-románica: Crítica retrospectiva* ...183-84
———, Stahl and Scavnicky's *A Reverse Dictionary of the Spanish Language* 389-90
CABRERA, ROSA M., Figueroa Amaral's *Julián del Casal: Estudios críticos sobre su obra* 179-80
CABRERA, VICENTE, Gardiol's *Ramón Gómez de la Serna* 377-78
CARLOS, ALBERTO J., Ingamells and Standish's *Variedades del español actual* 561
CASTAÑEDA, JAMES A., Parker's *Juan Pérez de Montalván* 544-45
CASTIEL, DIONISIO, Colbert's *Brief Spanish Reference Grammar* 562-63
CASTILLO, HOMERO, Adams' *Three Authors of Alienation* 555-56
———, González-Cruz' *Pablo Neruda, César Vallejo y Federico García Lorca: Microcosmos poéticos* 965-66
CHANG-RODRÍGUEZ, EUGENIO, Foster and Foster's ed. of *Modern Latin American Literature* 960-61
CHANG-RODRÍGUEZ, RAQUEL, Manzano's *Autobiografía de un esclavo* 558-59
CHATHAM, JAMES R., Warren's *Hans P. Kraus Collection of Hispanic American Manuscripts* 382
CIRRE, JOSÉ F., Sánchez-Barbudo's *El pensamiento de Antonio Machado* 957
CLEMENTE, ALICE R., Rivers' *La poesía de Garcilaso* 372
CLINE, BILL AND MCCOY, ANA, *La cultura de los norteamericanos de origen mexicano* (film) 567
———, *La vida de las villas indígenas de México* (film) 566-67
COBB, CARL W., Byrd's *García Lorca: "La Barraca" and the Spanish National Theater* 551
CROW, JOHN A., Rudder's *The Literature of Spain in English Translation* 542
CURLAND, DAVID J., *Zarabanda* (film) ..189-90
CYRESS, SANDRA MESSINGER, Debicki and Pupo-Walker's *Estudios de literatura hispanoamericana en honor a José J. Arrom* 175-76
DALBOR, JOHN B., Lavroff, Wishard and Diller's ed. of *Cuentos y juegos* 972-73
DAMIANI, BRUNO M., Lihani's *El lenguaje de Lucas Fernández: Estudio del dialecto sayagués* 374-75
DAUSTER, FRANK, Sáenz' *Luis G. Urbina: Sus versos* 560
DIAL, ELEANORE MAXWELL, Castillo-Puche's *Jeremías, el anarquista* 553
DÍAZ, DAVID S., Iglesias and Meiden's *Spanish for Oral and Written Review* 561-62
DÍAZ, JANET W., Rey's *La originalidad novelística de Delibes* 959
ECHEVARRÍA, EVELIO, Nobel and Lacasa's *Spanish. An Intermediate Course* 391
EISENBERG, DANIEL, Flores' *The Compositors of the First and Second Madrid Editions of "Don Quixote," Part I* 954-55
———, Martínez' *El "Poema de Almería" y la épica románica* 543
———, Walker's *Tradition and Technique in "El Libro del Cavallero Zifar"* 543-44
ELLIS, KEITH, Amorós' *Bibliografía de Francisco Ayala* 171-72
ELLISON, FRED P., Queiroz' *Dóra, Doralina* .963
ESQUENAZI-MAYO, ROBERTO, Forster's *Tradition and Renewal: Essays on Twentieth Century Latin American Literature and Culture* 382-83
FERRÁN, JAIME, Shaw's *The Generation of 1898 in Spain* 549-50
FINELLO, DOMINICK L., Sánchez Escribano and Porqueras Mayo's *Perceptiva dramática española del Renacimiento y el Barroco* ..371-72
FOGELQUIST, DONALD F., Natella's *The Spanish in America, 1513-1974: A Chronology and Fact Book* 554
FONT, EDUARDO, Mujica Láinez' *El viaje de los siete demonios* 383-84
FORD, JAMES F., *El reencuentro* (film) ..568-69
FORSTER, MERLIN H., Quintián's *Cultura y literatura españolas en Rubén Darío* 182-83
FRANZ, THOMAS R., Alvarez' *Museo de cera* 174-75
FRASER, HOWARD M., Stimson and Navas-Ruiz' ed. of *Literatura de la América Hispánica Antología e historia*, 4 vols. 971-72
FREY, HERSCHEL, *De Bécquer a García Márquez* 973-74
———, *De Larra a Fuentes* 973-74
GALBIS, IGNACIO R. M., Ebanks' *La España de Baroja* 170
———, Longhurst's *Las novelas históricas de Pío Baroja* 171
GAZARIAN GAUTIER, MARIE-LISE, Hamilton's *Pablo Neruda: Poeta chileno universal, Premio Nobel de Literatura* 385

GOODWYN, FRANK, Gicovate's *Garcilaso de la Vega* 373
GREGG, KARL C., Varey and Shergold's *Teatros y comedias en Madrid: 1666-1687. Estudios y documentos* 547
GUITART, JORGE M., Born's *Reports of the Working Committees. Goals Clarification: Curriculum, Teaching, Evaluation* 386-87
———, Ponce de León's *El arte de la conversación, el arte de la composición* 973
HATTON, ROBERT W., Barrow and Villarino's *Gramática cantada* 187
———, Da Silva's *A Concept Approach to Spanish* 391-92
HIGGINBOTHAM, VIRGINIA, Pollin's ed. of *A Concordance to the Plays and Poems of Federico García Lorca* 957-78
HILTON, RONALD, Silveira Bueno's *Grande dicionário etimológico-prosódico da lingua portuguesa* 970-71
HONSA, VLADIMIR, Macpherson's *Spanish Phonology: Descriptive and Historical* ...968-69
HUERTA, JORGE A., *Los vendidos* (film) .977-79
HUTCHINS, JOHN A., Biaziola, Berner and Gemes de Matos' *Português do Brasil para estrangeiros* 564-65
IBARRA, FERNANDO, Gullón and Gullón's *Teoría de la novela: Aproximaciones hispánicas* .952
JIMÉNEZ, JULIO, Valdés-Cruz' *Lo ancestral africano en la narrativa de Lydia Cabrera* ..181
JOHNSON, HARVEY L., Orjuela's *Bibliografía del teatro colombiano* 556-57
JONES, JOSEPH R., Rivers' ed. of Garcilaso de la Vega's *Obras completas con comentario* ..165
JONES, MARGARET E. W., King's *Ramón J. Sender* 172
KARSEN, SONJA, García Prada's *Baladas y romances de ayer y de hoy* 371
KING, CHARLES L., García Pavón's *El último sábado* 173-74
KINKADE, R. P., Sponsler's *Women in the Medieval Spanish Epic and Lyric Traditions* 953-54
KIRSNER, ROBERT, Gasulla's *Culminación de Montoya* 380
KRONIK, JOHN W., Díaz-Plaja's *Estructura y sentido del Novecentismo español* 956-57
LEAL, LUIS, Foster's *Currents in the Contemporary Argentine Novel: Arlt, Mallea, Sabato* [sic], *and Cortázar* 383
LICHTBLAU, MYRON I., Brushwood's *The Spanish American Novel: A Twentieth-Century Survey* 961-62
LIHANI, JOHN, Bandera's *Mimesis conflictiva: Ficción literaria y violencia en Cervantes y Calderón* 546-47
LOVELUCK, JUAN, Pring-Mill's *Pablo-Neruda: A Basic Anthology* 964-65
———, Robb's *Repertorio bibliográfico de Alfonso Reyes* 559-60
LUCHTING, WOLFGANG A., Onetti's *Para una tumba sin nombre* 968
MARTÍN, JOSÉ L., Urbanski's *Hispanoamérica, sus razas y civilizaciones* 176
MARTINS, WILSON, Hulet's *Brazilian Literature* 556
MATAS, JULIO, Miller's *La novelística de Gabriel Miró* 550
MCBRIDE, CHARLES A., Boal's *Teatro del oprimido y otras poéticas políticas* 178
MCCOY, ANA AND CLINE, BILL, *La cultura de los norteamericanos de origen mexicano* (film) 567
———, *La vida de las villas indígenas de México* (film) 566-67
MCGAHA, MICHAEL D., Ponseti's *Cervantes y su concepto del arte* 545-46
MCKAY, DOUGLAS R., Ariza Viguera's *Enrique Jardiel Poncela en la literatura humorística española* 379-80
MCPHEETERS, D. W., Damiani's *Francisco Delicado* 165-66
MENTON, SEYMOUR, Eyzaguirre's *El héroe en la novela hispanoamericana del siglo XX* .176-77
MIGNOLO, WALTER, Carrasquilla's *La marquesa de Yolombó* 557-58
MILLER, BETH, Woodford's *Spanish Language, Hispanic Culture* 392
MILLNER, CURTIS, McKay's *Enrique Jardiel Poncela* 378-79
MOSER, G., Paço d'Arcos' *Crônica da vida lisboeta* 381
MOSER, GERALD M., Boléo's *Estudios de linguística portuguesa e românica. Vol. I, Dialectologia e história da língua* 184-85
NARVÁEZ, LEON, Cox' *¡Ay! ¿Qué significan estos números?* 186
———, Rosenthal's *Aún la entrada al edificio de pisos puede ser la aventura* 186
———, Stahmer's *¡A todo el mundo les gustan los churros!* 186
———, Weiss' *Using the Telephone in Spain* 186
NAVARRO, JOAQUINA, Luzuriaga and Reeve's *Los clásicos del teatro hispanoamericano* ..177-78
NESBIT, LOUIS, Tibón's *Historia del nombre y de la fundación de México* 966-67
NEUGAARD, EDWARD J., Yates' *Catalan* 970
NUESSEL, FRANK H., JR., McKay's *Understanding the Spanish Subjunctive: A Simplified Student Guide to the Mood of Uncertainty* 564
OLIVERA, OTTO, Rodríguez Sardiñas' *La última poesía cubana: Antología reunida (1959-1973)* 180
PENUEL, ARNOLD M., Woodbridge's *Benito Pérez Galdós: A Selective Annotated Bibliography* 548-59
REEDY, DANIEL R., Garfield's *Julio Cortázar* 962
ROCA-PONS, JOSEP, Tur's *Maragall i Goethe: Les traduccions del "Faust"* 377
RODRÍGUEZ, RODNEY T., Ferreras' *La novela por entregas: 1840-1900* 167-68
———, Zavala's *Románticos y socialistas: Prensa española del XIX* 167
ROMERO, HÉCTOR R., Turner's *Unamuno's Webs of Fatality* 375-76
ROMEU, RAQUEL, Wald and Deren's *Aventuras en la ciudad* 186-87
RUIZ, ROBERTO, Cambria's *Los toros: Tema polémico en el ensayo español del Siglo XX* .169

RUIZ-DE-CONDE, JUSTINA, Ciplijauskaité's *Jorge Guillén* 551-52
SACKETT, THEODORE ALAN, Pattison's *Benito Pérez Galdós* 955-56
SALGADO, MARÍA A., Armitage, Meiden and Neff's *Fundamentals of Spanish Grammar* 563
SANTOS, FRANCISCO L., Lagos' *Mester de rebeldía de la poesía hispanoamericana* 961
SCHANZER, GEORGE O., *Voprosy ispanskoi filologii (Problemas de filología española)* ..387-88
SCHRAIBMAN, JOSÉ, Matas' *Contra el honor: Las novelas normativas de Ramón Pérez de Ayala* 378
SCHULMAN, IVAN A., Ripoll's *José Martí: Letras y huellas desconocidas* 964
SCHWARTZ, KESSEL, Delibes' *Las guerras de nuestros antepasados* 380-81
———, García Márquez' *El otoño del patriarca* 557
SHIRLEY, CARL R., *Alurista: Poeta de Aztlán* (film) 395
———, *Chicano Art: A Renaissance "Way of Creation" Reborn in Contemporary Chicano Art, Music, Poetry* (film) 394-95
———, *The Chicano Novel* (film) 395
———, *Chicano Stereotype Revised: A Close Look at the Mexicano's Image in the Mass Media* (film) 394
———, *The Concept of Aztlán: Mexican Cultural Influences on the Western Hemisphere* (film) 394
———, *Ritual to Rasquachi, and Back: The History and Evolution of Chicano Theater* (film) 396
SILVERMAN, MALCOLM, Hamilton's *Voices from an Empire: A History of Afro-Portuguese Literature* 554-55
SLICK, SAM L., *Lisboa-Cidade do Tejo* (film) 190-91
———, *Paquita y su conejo* (film) 191
———, *Valencia en fallas* (film) 190
SMITH, PAUL, DeCoster's *Juan Valera* ..168-69
SMYTH, PHILIP, *Life in Spain* (film) ...396-97
SOUZA, RAYMOND D., Menton's *Prose Fiction of the Cuban Revolution* 966
———, Sábato's *Abaddón el exterminador* 384-85
STABB, MARTIN S., Lipp's *Three Chilean Thinkers* 963-64
STACZEK, JOHN J., Zahareas and Mujica's *Readings in Spanish Literature* 563-64
STEEL, BRIAN, Gerrard's *Cassell's Beyond the Dictionary in Spanish. A Handbook of Everyday Usage* 388-89
———, Zainqui's *Diccionario razonado de sinónimos y contrarios* 389
STEPHENS, DORIS T., Huebener's *Opportunities in Foreign Language Careers* 387
SUÁREZ-TORRES, J. DAVID, Carrascal's *Groovy* 174
TERRY, EDWARD D., Ellis' *Critical Approaches to Rubén Darío* 181-82
THOMAS, MICHAEL D., Cunqueiro's *El año del cometa con la batalla de los cuatro reyes* 959-60
TRICE, FRANCIS L., Camurati and Rosenberg's *Ideas y motivos de conversación y composición en español* 390-91
TYLER, RICHARD W., Castañeda's *Agustín Moreto* 373-74
———, Kennedy's *Studies in Tirso, I: The Dramatist and His Competitors, 1620-1626* 166-67
———, Tamariz' *Novelas en verso* 954
ULLMAN, PIERRE L., Núñez de Villavicencio's *La creatividad en el estilo de Leopoldo Alas, "Clarín"* 375
VARELA-IBARRA, JOSÉ L., Woodbridge's *Rubén Darío: A Selective, Classified, and Annotated Bibliography* 967-68
VÉLEZ, JOSEPH F., *Al Andalus* (film) 980
———, *Dreams and Nightmares* (film) .979-80
WADE, GERALD E., Morales-Pino's *La agonía de la abuela y el Chevrolet azul y blanco* .178-79
WHITMORE, DON R., *La cultura de los norteamericanos de origen mexicano* (film) .397-98
———, *The Culture of the Mexican Americans* (film) 397-98
WILLIAMS, FREDERICK G., Fontes, Dias and Vieira's ed. of *Açores: Leituras de História e Cultura* 971
WILLIS, RAYMOND S., El Saffar's *Distance and Control in "Don Quixote"* 955
WOODYARD, GEORGE, Snaidas' *El teatro de Xavier Villaurrutia* 559
YOUNG, HOWARD T., Cabrera's *Tres poetas a la luz de la metáfora: Salinas, Aleixandre y Guillén* 552
———, Litvak's *A Dream of Arcadia: Anti-Industrialism in Spanish Literature, 1895-1905* 549

TITLES AND SUBJECTS

AATSP (American Association of Teachers of Spanish and Portuguese): Annual business meeting—1975 198; Annual meeting 399-401; Annual meeting chapter session 364-65; Annual report of the Secretary-Treasurer 203-05; By-laws 668-71; Candidates for office in 1977 573-78; Chapter reports 157-63, 365-69, 535-40, 935-39; Charter flight committee 209; Committees (1976) 673; Council decisions 579; Cultural units 209-10; Directory of members, 661-798; Fifty-Seventh annual meeting 192-210; *Hispania* awards for the best articles 994; Individual membership by states —November 30, 1975 205-06; Interest sessions /seminars for 1977 992; Joint meeting with AEPE 293; Life membership 994; Membership list 679-788; Minutes of the Executive Council—1975 199-201; National Spanish Examinations, 1977 995-96, 207, 581-605; New chapter established 364; Officers—1917-1976 675-78; Oficina Nacional de Correspondencia Escolar 207; Placement bureau 210; Placement bureau and career counseling service in Atlanta 993; Pre-Conference workshops 988-

91; Program of the eighty-fifth annual meeting 981-87; Report of the Committee on Resolutions—1975 201-02; Roster of chapter treasurers 163-64, 369-70, 540-41, 940-41; Session chairmen (1977) 992; Sociedad Honoraria Hispánica 208; Special services 674; Standing committees, new members and chairmen for 1977 994; Tentative program of the fifty-eighth annual meeting 570-72
Academia Mexicana 340-41
Academia Mexicana de la Lengua 144
Acknowledgments 996
ACLS grants awarded, and a Hispanist is one recipient 909
Afro-Hispanic literature 345
Again—One or Two Subjunctives?, Dwight Bolinger 41-49
Agrarian reform in LA 138
Agustín Yáñez habla de sus obras 528-29
Alemán, Mateo 820-26
Alfonso Reyes homage 361
Alfonso Sastre released "provisionally" ..529-30
Alvarez Gardeazábal, Gustavo 359-61
American Issues Forum 130-31
"Americanismos" 865-66
Anglos on *La isla Caribe,* Von N. Beebe 499-501
Angolan refugees disillusioned with life in Portugal 517
Annual Index, Dennis A. Klein 997-1008
Archeological discovery in Mexico 356
Are FL textbooks sexist too? 900
Argentine authors: Adolfo Bioy Casares 141; Jorge Luis Borges 344, 527; H. A. (Alvarez) Murena 141; Ernesto Sábato 143-44
Arias-Larreta, Abraham 145-46
Arrabel film opens in New York City 924
Artificio y naturaleza en las obras de Miguel Angel Asturias, Nahum Megged 319-28
Asociación Europea de Profesores de Español ..344-45
Asturias, Miguel Angel 319-28
Atomic energy in LA 513
Aurora 149-50
Barrios, Eduardo 835-43
Bécquer film 357
Belize's independence 514
Bibliography of Pidgin and Creole languages ..509
Bilingual-bicultural education 126-28, 136, 507-08
Bilingual Chicano poetry 877-86
Bilingual education 497-99, 903-04
Bilingual education catalogue 508
Bilingual repertory company 904
Bioy Casares, Adolfo 141
Bolivian hopes for a seaport fade 514
Bolivia's outlet to the Pacific 350-51
Books received 187-88, 393, 565-66, 974-75
El "boom" pugilístico latinoamericano 519
Borges interviewed by Italian journalist 527
Borges, Jorge Luis 344, 527
On Boyd-Bowman's review of the reverse dictionary 863-64
Brazilian art 141
Brazilian art and literature 341
Brazilian authors: Carlos Drummond de Andrade 150-51; Jorge de Lima 460-64; José Lins do Rêgo 460-64; Clarice Lispector 527-28; Erico Veríssimo 345-47, 359
Brazilian economy 514-15
Buero Vallejo, Antonio 153-54, 524-25
Buero Vallejo's *La doble historia del doctor Valmy* in Madrid 524-25
Cantar de Mío Cid 844-55
Cardenal, Ernesto 143-44
Career Spanish programs 122-24
Carpentier, Alejo 151, 929-32
The Case for Oral Exams, Margaret P. Stanley 480-84
Castellanos, Rosario 920
CATESOL Occasional Papers are of more than occasional interest 907
Cela, Camilo José 526
Celestina 148, 611-60
La Celestina, 1949-75: Documento bibliográfico 611-60
Censorship in Spain 525
Children in LA 350
Chilean authors: Eduardo Barrios 835-43
Chilean politics 138, 914
Chilean theater 355-56
Cintas fellows named for 1976-77 909
Code-Switching in Bilingual Chicano Poetry, Guadalupe Valdés Fallis 877-86
Colombian authors: Gustavo Alvarez Gardeazábel 359-61; Gabriel García Márquez 810-19; José Eustasio Rivera 418-34
Colombian news 913-14
Communication in the FL Classroom, Theodore B. Kalivoda 294-301
Communism in LA 513
Computer searches of the ERIC data base 901-02
Comunidad Latinoamericana de Escritores ..144
Conclusiones aprobadas unánimamente en Madrid por el comité ejecutivo de la AATSP y la junta directiva de la AEPE 401-02
Concurso en homenaje al bicentenario de la independencia de los EEUU 134-35
Conference on Inter-American Women Writers 135
Conference on "Literatura y Política" 511
Confusion Compounded: The Perils of Translation, Donald D. Walsh 465-67
Congreso de literatura afro-americana: Homenaje a Lydia Cabrera 510-11
Congreso Internacional sobre la Picaresca ..345
Consortia arrangements: The benefits to a department of FL 333-36
Coulthard, Prof. Gabriel 142
Courtly literature congress: A call for papers ..908
Crisis en el matrimonio en Puerto Rico ..914-15
Cuban authors: Alejo Carpentier 151, 929-32; José Lezama Lima 247-57
Cuban education 138
Culture Institutes 137
Dalí, Salvador 358
Daltón, Roque 923
Death of Alberto Zum Felde (1886-1976) .926
Decline in language enrollments 336-37
Demythologizing the Impersonal Se in Spanish, Margarita Suñer 268-75

Derived Noun Phrases in Spanish Containing Locatives, John P. Wonder and Alberto Eraso Guerrero 485-90
Descent into *Paradiso*: A Study of Heaven and Homosexuality, Gustavo Pérez Firmat .247-57
Did Guilleragues Write "The Portuguese Letters"?, Charles R. Lefcourt 493-97
La dignidad del ser humano: La dignidad de nuestra profesión, Jack H. Parker 5-10
Dissertations in the Hispanic Languages and Literatures—1975, Claude L. Hulet ..276-88
Divinas palabras a hit in Rome 149
Doctoral program in bilingual education ...508
Don Alvaro de Luna plays 289-90
Drummond de Andrade, Carlos 150-51
Duque de Rivas 827-34
Eça de Queirós, J. M. 34-40
Educational reforms in Spain 351-52
Elementary and secondary school grants from NHF 909
Equus in Spain 525
ERIC/CLL 128-29, 337
Erico Veríssimo: A morte de um grande escritor 359
Erico Veríssimo and the United States, Gerald M. Moser 345-47
ESPEJO mirrors UNM LA Area Studies Program 907-08
Estudo sobre Clarice Lispector by Teresinha Alves Pereira 527-28
Estudos Ibero Americanos 142
The Explored and Unexplored Facets of Questions Such as *¿Qué tú tienes?*, John J. Bergen 93-99
Fiesta del Sol Day, Harry B. Kropp, ...328-29
The Fifty-Seventh Annual Meeting of the AATSP, Lois A. Kemp and Russell V. Brown 192-97
FL in business: A recent Dallas survey .900-01
FL study 66-67, 73-83, 83-87, 124-26
FL teaching 87-92, 118-20, 121-22, 126-28, 294-301, 328-29, 469-73, 473-80, 480-84, 505-06, 869-71, 871-77
FLES 329-33, 499-501, 893-95
FLES: A Success Story, Alice Mohrman .329-33
Fourth edition of Indiana FL *Who's Who* 905-06
Franco's death 915-16
Free newsletter 509
Fuentes, Carlos 151-53, 225-38
Fulbright-Hays Awards for 1977-78 342
Galician authors: Manuel María 361-62
Garci-Gómez, Miguel 147
García Lorca, Federico 133, 802-09, 925-26
García Márquez, Gabriel 810-19
García Márquez' *La hojarasca*: Paradigm of Time and Search for Myth, Robert L. Sims .810-19
Good Errors and Bad Errors: An Insight into Growing Semantic Astuteness, Naomi Eva Lindstrom 469-73
Gradiva 908
Gratis subscription to serial publication 509
Greene, Prof. Ernest Roy 910
The Grotesque in Rivas' *Romances históricos*, Dennis Perri 827-34
Guatemalan authors: Miguel Angel Asturias 319-28
Guatemalan reconstruction and violence ...914
"Guide to Examinations in Spanish" ...906-07
Guidebook on study-abroad programs 907
"Guilleragues" 493-97
Gutiérrez Nájera, Manuel 143
Hispano-Italic Studies 907
Homenaje-recepción a Francisco Ayala 902
Homenajes a Federico García Lorca 925-26
Hondurian agrarian reform 139
Iberian Jewry 129
In a Lighter Vein: The Trend Toward Spanish Escapist Plays in the Mexican Theater of the 1950's, Eleanore Maxwell Dial 58-65
Interview with Mario Vargas Llosa, George R. McMurray 927-29
The Isleños of Louisiana—by no means "extinct" 503-04
Is the Mexican Revolution Dead? 356-57
Jewish intralinguistics at the University of Haifa 920
The Journalistic Writings of Eduardo Barrios, Joel Hancock 835-43
Juan se afeita en la barbería: "Sub-standard Spanish"?, Javier Alcaraz 491-92
The Judaism of Galdós' Daniel Morton, Sara E. Schyfter 24-33
Judeo-Spanish 149-50
Juegos Florales en Eau Claire, Wisconsin ..504
Kentucky FL Conference 133
Labor's reaction to new HEW bilingual ed rulings 903-04
LA economy 512
Language assistance for international visitors in US 899-900
"Languages for the World of Work" study now completed 896-99
Language skills for minority students ...506-07
LA politics 513
Latin American literature in a social context 502-03
Latin refugees in Florida 349
Leavitt, Sturgis Elleno 218-24
Lezama Lima, José 247-57
El libro de buen amor on film 149, 357
Libros publicados en Chile en 1975 521
Lima, Jorge de 460-64
Lima, Prof. Robert 343
Linguistic summer institute 343
Lins do Rêgo, José 460-64
Lispector, Clarice 527-28
Literary and other news from Peru 523
Literatura Brasileira/75 520
Literature in translation 518-19
Luis Vélez de Guevara: IV° Centenario ...511
Luso-Brazilian Information and Development Office 135-36
Luso-Brazilian studies 341-42
La Luz 149-50
Machado, Antonio ..50-57, 147-48, 525-26, 866
Machado centennial 147-48
Machado en el cine español 525-26
Machismo and Mexico's population explosion 515-16
Madariaga, Salvador de 518, 942-51
Manuscritos 521
The Man Who Entered through the Window:

The Memoirs of Salvador de Madariaga, Norman P. Sacks 942-51
María, Manuel 361-62
Meetings briefly noted (1977) 908-09
Mercedes Salisachs, Premio Planeta 923-24
Mesa redonda sobre la pintura en San Salvador 923
Mexican art 142-43
Mexican artists 151
Mexican authors: Carlos Fuentes 151-53; 225-38; Manuel Gutiérrez Nájera 143; Octavio Paz 143-44; Alfonso Reyes 361; Gustavo Sainz 151; Agustín Yáñez 528-29
Mexican comics as teaching material in bilingual classes 126-28
Mexican education 144-45
Mexican literature, 1975 522
Mexican theater 58-65, 144, 356, 522, 920
Mexico's President on inter-American relations 139
Miami's bicentennial medal 904
Miguéis na Academia 921
Military rule and progress: LA 912-13
Minority studies 342
Miró, Gabriel 239-46, 449-59
Miró: Naturalismo estético-romántico en *Niño y grande,* Matías Montes Huidobro 449-59
Miró's *El obispo leproso:* Echoes of Pauline theology in Alicante, Roberta Johnson ...239-46
MLA Job Information Service 900
A Model Televised Cultural Lectures Series for Beginning Spanish Programs, Thomas C. Turner 473-80
Modern Language Catalogue 509
Mountain Interstate Foreign Language Conference 511
MSS solicitated by *Gradiva* 908
(Alvarez) Murena, H. A. 141
National standard for the romanization of Hebrew recently issued 902-03
Neglecting LA 348
NEMLA Liaison Committee established ...505
New Hispanic literature titles in the Twayne Series 508
New "Madrid School" 358
New publications 353-55
Newsletter in bilingual education/English-as-a-second-language 508
Newspaper translated into Spanish 129
Nicaraguan authors: Ernesto Cardenal ..143-44
Nieto, Ramón 530-32
Nieves, Prof. José 136
North-South: Canadian Journal of Latin American Studies 904-05
Nuestra Asociación, España y el Bicentenario 867-68
Nueva entrevista con Alejo Carpentier, Klaus Müller-Bergh 929-32
Nueva novela española 109-17
Núñez Alonso, Alejandro 149
Off Off Broadway Alliance assists Spanish theater companies 133
On Character Portrayal in *O crime do Padre Amaro,* Robert F. Fedorchek 34-40
One Experience with the *Pass-Fail Grading System,* Thomas Giometti 302-07
On *Mismo* and *Igual,* Yolanda R. Solé ..308-16
Origins, Aesthetics and the *Nueva Novela Española,* Janet W. Díaz 109-17
Outlook for LA 348
Pacto Andino in trouble 913
Palacín Iglesias, Prof. Gregorio B. 343
Panama Canal agreement 139-40
Panama Canal negotiations 351
"Paracaidismo" in Mexico 516
Pardo Bazán, Emilia 856-62
Pass-Fail grading system 302-07
Patterns of Negation in *La casa de Bernarda Alba,* Wilma Newberry 802-09
Paz, Octavio 143-44
Películas españolas premiadas en Cannes .924-25
Pérez Galdós, Benito 24-33, 442-48
Periodicals: American 904, 905, 907, 908; Brazilian 142; Canadian 904; Chilean 521-22; Costa Rican 132; Israeli 149; Mexican 132; Peruvian 146-47
Periodicals Contest 580-81
Peru's colonial art 922-23
Peruvian authors: Mario Vargas Llosa 11-23, 927-29
Peruvian news 921-22
Peruvian publications 146
Pesos for Spanish, Kay Horchler 869-71
Pimsleur, Prof. Paul 910-11
Poets and professors 338-40
Popular and Elite Bilingualism Reconciled, Theodore Andersson 497-99
Population explosion in LA 912
Portuguese authors: J. M. Eça de Queirós 34-40; Mário de Sá-Carneiro 258-67; "Guilleragues" 493-97
Portuguese divorce laws 145
Portuguese language 891-92
Possibly pertinent observations on petty particulars 864
Premios (Prizes) 137, 141, 142, 147, 519, 521, 526, 923-24
Promising Practices, Elizabeth B. Alonso .118-20
Proust and Modern Brazilian Writers, Marie F. Sovereign 460-64
Proyecto lingüístico en Paraguay 516-17
Puerto Rican economic problems 140
Puerto Rican linguistics symposium: "Corrientes actuales en la dialectología del Caribe hispánico" 510
Puerto Ricans in the U.S. 140-41
Puerto Rican Spanish 317-18
Quiroga, Elena 154-55
Ramón Nieto, Janet W. Díaz 530-32
Reading Readiness Activities for FLES, Leonor A. Larew 893-95
Real Academia Español a Sanctions words of Common Usage 148
Recent books in English relating to LA .917-20
Reconstruction of Managua 516
Reconstruction of Nicaragua 350-51
A rejoinder to Champion 864
A rejoinder to Moellering 865
Research and Pedagogical Materials on Spanish Intonation: A Re-examination, Karen H. Kvavik 406-17
Resolving the dichotomy between "applied" and "basics" elementary Spanish courses ..505-06
Rethinking the Nature of the Foreign-Language Experience as a Baccalaureate Requirement, William B. Brewer 83-87

Revista de artes y letras 132
Reyes, Alfonso 361
Richardson, Prof. Ruth 911
Rivera, José Eustasio 418-34
Robles, Prof. Mireya 131-32
The Rogue as Trickster in *Guzmán de Alfarache,* Rosa Perelmuter Pérez 820-26
El "Romance del Conde Arnaldos": ¿Balada mística?, Didier T. Jaén 435-41
Roque Daltón, fusilado 923
Rosario Castellanos' *El eterno femenino* ...920
Sábato, Ernesto 143-44
Sá-Carneiro, Mário de 258-67
Sainz, Gustavo 151
SALALM meeting 137
El Salvador and Honduras still without diplomatic relations 517
Salvador de Madariaga volverá a España ...518
Salvadorian authors: Roque Daltón 923
El Salvadorian guerrilla warfare and social unrest 141
Sastre, Alfonso 153, 529-30
Scientific imperialism in LA 512-13
Scientific research in LA 349
Semana 149
A Semantic Analysis of Third Person *Se* Constructions, Verónica González-Mena de Lo-Coco 887-90
El Señor Presidente presented on the stage .920
A serious setback for Latin America's economy 512
Service program for Spanish teachers 901
Sex-differentiated language research journal .907
"Sexism" an unscholarly word 467
Sexism in Spanish Lexicography, Katherine J. Hampares 100-09
Shadows on the Rainbow: Machado's "Iris de la noche," Michael Nimetz 50-57
Similarity in the Three *Cantares* of the *Cantar de Mío Cid,* Franklin M. Waltman ..844-55
The Social Dimensions of Galdós' Theater, Stanley Finkenthal 442-48
Sociedad Honoraria Hispánica active chapters, compiled by Frank M. Figueroa 790-98
Spain gives statue of don Quijote to the U.S. 902
Spain in Antonioni's *The Passenger* 147
Spain's only cátedra de teatro 148-49
Spanish artists 358
Spanish authors: Mateo Alemán 820-26; Antonio Buero Vallejo 524-25; Camilo José Cela 526; Duque de Rivas 827-34; Federico García Lorca 802-09, 925-26; Antonio Machado 50-57, 147-48, 525-26, 866; Salvador de Madariaga 518, 942-51; Gabriel Miró 239-46, 449-59; Ramón Nieto 530-32; Alejandro Núñez Alonso 149; Emilia Pardo Bazán 856-62; Benito Pérez Galdós 24-33, 442-48; Elena Quiroga 154; Alfonso Sastre 529-30; Ramón del Valle-Inclán 149; Luis Vélez de Guevara 511; Luis Felipe Vivanco 926-27
Spanish economy 517-18
Spanish language 41-49, 93-99, 148, 268-75, 308-16, 485-90, 491-92, 887-90
Spanish lexicography 69-71, 100-09, 290-91
Spanish papers in Israel 149-50
Spanish phonology 406-17
Spanish stamps 149
Spanish theater 133, 149, 153-54, 289-90, 442-48, 524-25
Spanish theater's first *semi-desnudo* 525
The Stifling of Identity in Fuentes' *Las buenas conciencias,* Lanin A. Gyurko 225-38
Studies in Twentieth Century Literature ..904
Study-abroad program 124-26
A Suggested Procedure for Determining Cultural Objectives, Gail Guntermann 87-92
Summer seminars for college teachers 910
Swallow V 509-10
Symposium on contemporary Spanish women 133
Teaching Spoken Spanish, John M. Lipski 871-77
Tejidos: A Bilingual Journal for the Stimulation of Chicano Creativity and Criticism 905
Temporal Adverbs in *Puerto Rican Spanish,* Ronald J. Quirk 317-18
Ten years of Brazilian applied linguistics ..506
TESP adds teachers of Spanish and Latin ..903
Texas Chicano journal starts fourth year of publication 905
Texto crítico: Nueva revista literaria 132
This World and Beyond: Mário de Sá-Carneiro's Struggle for Perfection, William W. Megenney 258-67
Translation 465-67
Trans-Tyrrhenian journal sets sail 907
Tulane University library receives Wogan donation 901
Turmoil in Argentina 349-50
Twelfth International Congress of Linguists in Vienna 908
Umbral, Francisco 362-63
Understanding Latin American Culture Through Interdisciplinary Studies: A Lesson for Spanish Teachers, Norman P. Sacks 73-83
Up-dated edition of catalogue of dissertations on Chicanos, Puerto Ricans et al. 508
U.S. and Spain sign pact for defense cooperation 915
U.S.-Mexico borderlands newsletter available gratis from El Paso 906
The Use and Function of Dreaming in Four Novels by Emilia Pardo Bazán, Currie Kerr Thompson 856-62
Usos no Português oral do Brasil: Uma Lista de Refêrencia, Francisco Gomes de Matos 891-92
Valle-Inclán, Ramón del 149
Vargas Llosa, Mario 11-23, 927-29
Vélez de Guevara, Luis 511
Veríssimo, Erico 345-47, 359
Videotape at the University of Iowa 976-77
Villa Jones Center celebrates second year in new location 903
Vivanco, Luis Felipe 926-27
La Vorágine: Circling the Triangle, Seymour Menton 418-34
The Web of Defeat: A Thematic View of Characterization in Mario Vargas Llosa's *La casa verde,* Michael Moody 11-23
Why Foreign Languages? 337
Workshop on translation 135
Yáñez, Agustín 528-29
La zapatera prodigiosa in Western Illinois ..133